

# Temporary Closure of Westbound State Route 54 at Interstate 805 Scheduled Sunday

Westbound State Route 54 (SR 54) at Interstate 805 (I-805) will be temporarily closed between 3 a.m. and midnight on Sunday, October 14 for bridge construction. The connecting ramp from northbound I-805 to westbound SR 54 will be closed during the same period. There will also be sporadic closures of eastbound SR 54 at I-805 and the connecting ramp from southbound I-805 to eastbound SR 54 overnight Sunday. Motorists will be detoured around the closures, but should avoid the area if possible.

## TEMPORARY DETOURS ARE AS FOLLOWS:

**Westbound SR 54 at I-805 Closure:** Drivers traveling west on SR 54 who wish to go north on Interstate 5 (I-5) will be detoured onto northbound I-805. Drivers will then be directed to westbound State Route 94 (SR 94) where they can connect with I-5 north.

Drivers traveling west on SR 54 who wish to go south on I-5 will be detoured onto southbound I-805. Drivers will then be directed to westbound State Route 905 (SR 905) where they can connect with I-5 south.

**Northbound I-805 to Westbound SR 54 Closure:** Drivers traveling north on I-805 who wish to go west on SR 54 will be detoured to westbound SR 94 where they can connect with I-5 north.

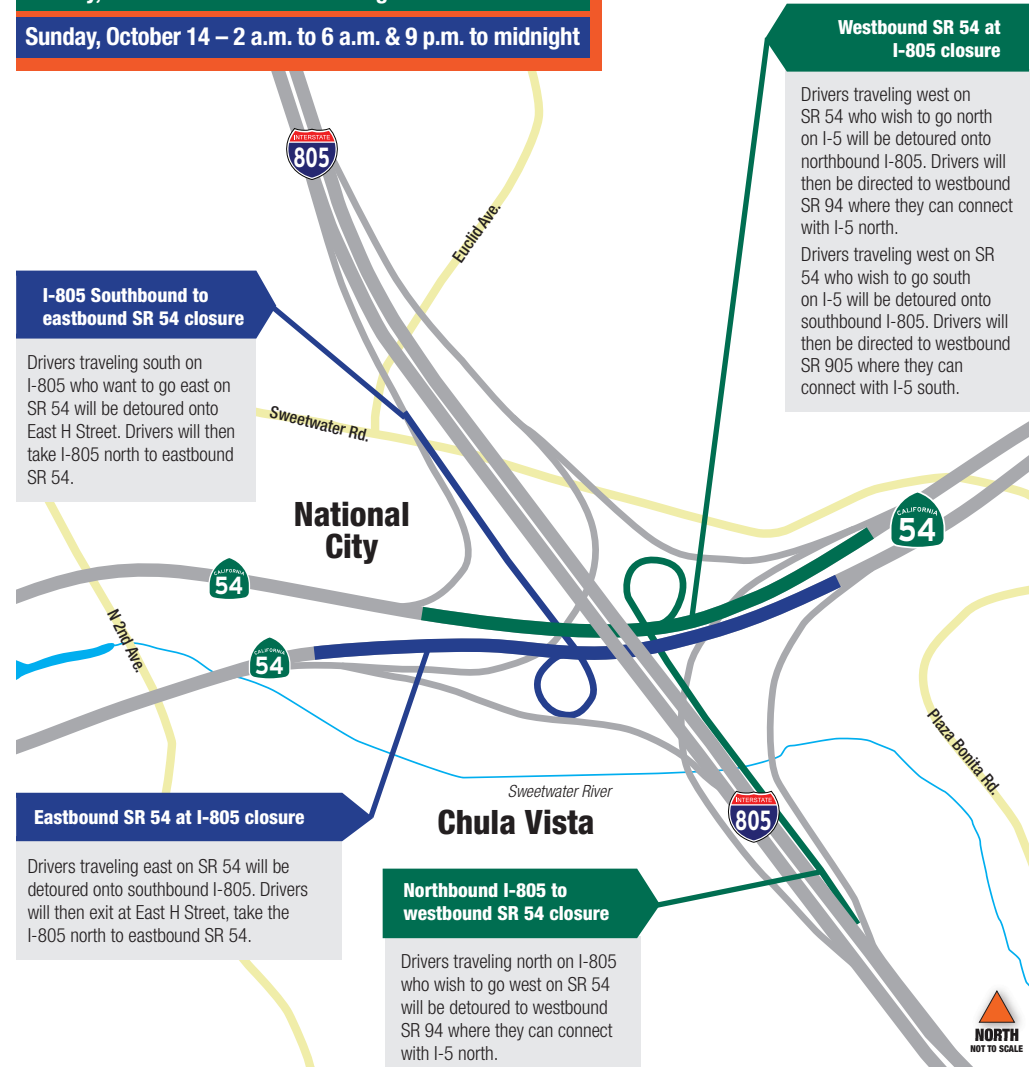
**Eastbound SR 54 at I-805 Closure:** Drivers traveling east on SR 54 will be detoured onto southbound I-805. Drivers will then exit at East H Street, take the I-805 north to eastbound SR 54.

**Southbound I-805 to Eastbound SR 54 Closure:** Drivers traveling south on I-805 who want to go east on SR 54 will be detoured onto East H Street. Drivers will then travel north on I-805 to eastbound SR 54.

Bridge improvements are part of the first phase of the I-805 South Project, a \$1.4 billion effort to create a modern new transportation backbone for the South County. Construction on the first phase of the project began in June. Work includes building one carpool lane in each direction along an eight-mile segment of the freeway stretching from East Palomar Street in Chula Vista to SR 94 in San Diego. The carpool lanes are scheduled to open in fall 2013.

Construction crews will work to minimize impacts to nearby businesses, residents and commuters. We appreciate your patience during construction.

**Temporary freeway closures and detours scheduled at SR 54 and I-805 interchange.**  
**Sunday, October 14 – 3 a.m. to midnight**  
**Sunday, October 14 – 2 a.m. to 6 a.m. & 9 p.m. to midnight**



For updates on the I-805 South Project please visit [KeepSanDiegoMoving.com](http://KeepSanDiegoMoving.com), call the Construction Hotline at (888) 941-5005, or e-mail us at [I-805@KeepSanDiegoMoving.com](mailto:I-805@KeepSanDiegoMoving.com).

# Cierre Temporal de la Ruta Estatal 54 en Dirección Oeste a la Altura de la Interestatal 805 Programado para el Domingo

La Ruta Estatal 54 (SR 54) a la altura de la Interestatal 805 (I-805) estará cerrada temporalmente entre las 3 a.m. y la medianoche del domingo 14 de octubre por obras de construcción en el puente. La rampa de conexión de la I-805 en dirección norte hacia la SR 54 en dirección oeste permanecerá cerrada durante el mismo periodo. También se ha programado el cierre esporádico de la SR 54 en dirección este a la altura de la I-805 y de la rampa de conexión de la I-805 en dirección sur hacia la SR 54 en dirección este durante la noche del domingo. Los conductores serán desviados alrededor de estos cierres, pero se aconseja que eviten el área si es posible..

## LOS DESVÍOS TEMPORALES SON LOS SIGUIENTES:

**Cierre de la SR 54 en dirección oeste a nivel de la I-805:** Los conductores que viajan hacia el oeste en la SR 54 y que deseen dirigirse hacia el norte en la Interestatal 5 (I-5) serán desviados hacia la I-805 en dirección norte. Los conductores serán dirigidos hacia la Ruta Estatal 94 en dirección oeste (SR 94) desde donde podrán acceder la I-5 Norte.

Los conductores que viajan hacia el oeste en la SR 54 que deseen dirigirse hacia el sur en la I-5 serán desviados hacia la I-805 en dirección sur. Los conductores serán entonces dirigidos hacia la Ruta Estatal 905 en dirección oeste desde donde podrán acceder la I-5 Sur.

**Cierre de la I-805 en dirección norte hacia la SR 54 en dirección oeste:** Los conductores que viajan hacia el norte en la I-805 que deseen dirigirse hacia el oeste en la SR 54, serán desviados hacia la SR 94 en dirección oeste desde donde podrán acceder la I-5 Norte.

**Cierre de la SR 54 en dirección este a nivel de la I-805:** Los conductores que viajan hacia el este en la SR 54 serán desviados hacia la I-805 en dirección sur. Los conductores tomarán entonces la salida de la Calle East H y procederán hacia la I-805 Norte para acceder la SR 54 en dirección este.

**Cierre de la I-805 en dirección sur hacia la SR 54 en dirección este:** Los conductores que viajan hacia el sur en la I-805 y que deseen dirigirse hacia el este en la SR 54 serán desviados hacia la Calle East H. Los conductores tendrán entonces que dirigirse hacia el norte por la I-805 para acceder la SR 54 en dirección este.

Las mejoras al puente son parte de la primera fase del Proyecto I-805 Sur, un esfuerzo de \$1.4 billones para crear una nueva y moderna infraestructura de transporte para el Condado Sur. La construcción de la primera fase comenzó en junio. Las obras incluyen la construcción de un carril de viaje compartido o carpool en ambas direcciones a lo largo de un segmento de ocho millas de la autopista desde la Calle East Palomar en Chula Vista hasta la SR 94 en San Diego. Se ha programado la apertura de los carriles de carpool para el otoño del 2013.

Las cuadrillas de construcción se esforzarán por minimizar el impacto a los negocios cercanos, residentes y usuarios de la autopista. Agradecemos su paciencia durante la construcción.

**Cierres y desvíos temporales programados en la autopista a la altura del intercambio entre la SR 54 y la I-805.**

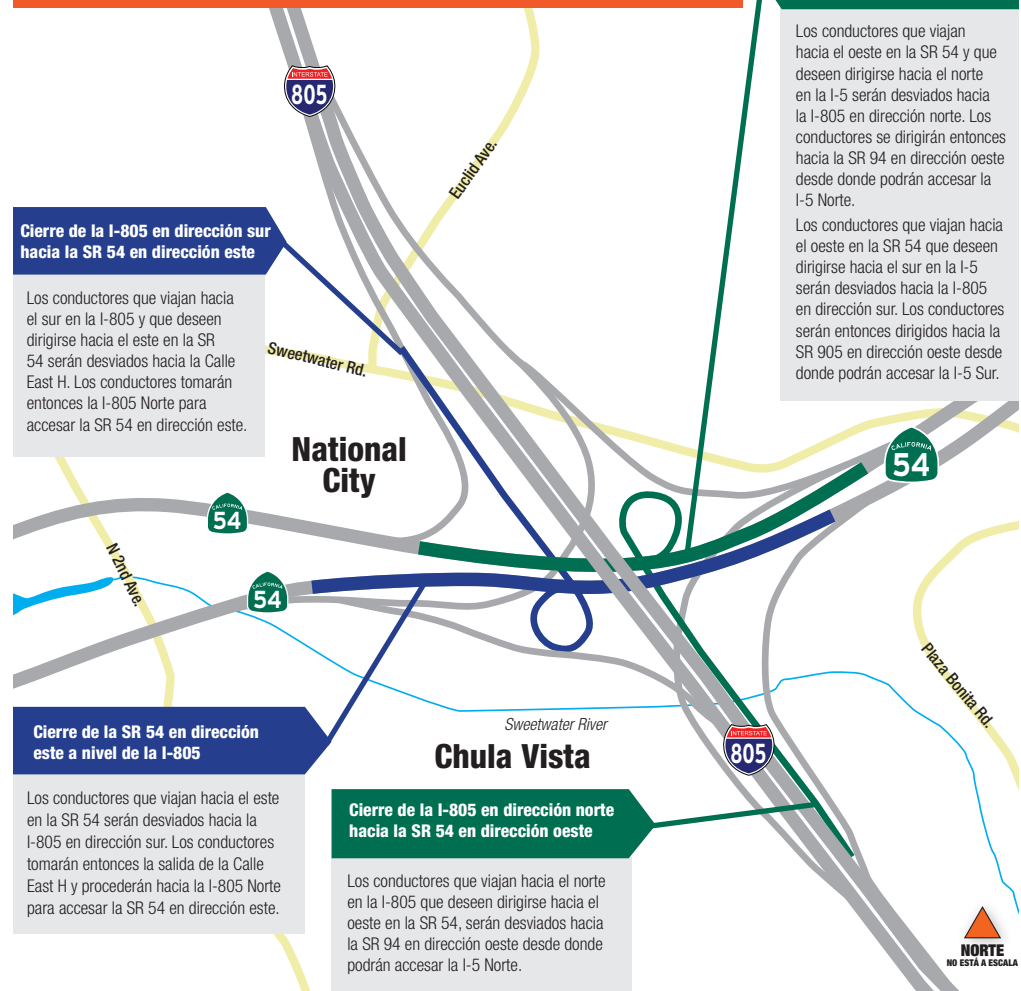
**Domingo, 14 de octubre – 3 a.m. hasta la medianoche**

**Domingo, 14 de octubre – 2 a.m. a 6 a.m. y de 9 p.m. hasta la medianoche**

**Cierre de la SR 54 en dirección oeste a nivel de la I-805**

Los conductores que viajan hacia el oeste en la SR 54 y que deseen dirigirse hacia el norte en la I-5 serán desviados hacia la I-805 en dirección norte. Los conductores se dirigirán entonces hacia la SR 94 en dirección oeste desde donde podrán acceder la I-5 Norte.

Los conductores que viajan hacia el oeste en la SR 54 que deseen dirigirse hacia el sur en la I-5 serán desviados hacia la I-805 en dirección sur. Los conductores serán entonces dirigidos hacia la SR 905 en dirección oeste desde donde podrán acceder la I-5 Sur.



Para información actualizada del Proyecto I-805 Sur, por favor visite [KeepSanDiegoMoving.com](http://KeepSanDiegoMoving.com), llame a la Línea Directa de la Construcción al (888) 941-5005 o escribanos un email a la dirección [I-805@KeepSanDiegoMoving.com](mailto:I-805@KeepSanDiegoMoving.com).